

[EN] Galvanised steel cage, **vertical** version with reel ø 630 mm, fit for 30-80 m of Fiberglass rod ø 9,0 mm [D] Verzinkte Stahlhaspel in **stehender** Ausführung mit Korbdurchmesser ø 630 mm; Fassungsvermögen 30-80 m Glasfaserstab ø 9,0 mm [E] Contenedor **vertical** de acero zincado ø 630 mm para guía pasacables ø 9 mm con capacidad entre 30 y 80 metros [F] Enrouleur en acier galvanisé **vertical** ø 630 mm pour sonde en fibre de verre ø 9 mm d'une longueur de 30 à 80 mètre [I] Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale** con ruota ø 630 mm; capienza sonda passacavi ø 9,0 mm da 30-80 m

art.	ø mm	kg	
GVAV60	630	5,5	30/40/50/60/70/80 m

[EN] Galvanised **wheeled** steel cage, **vertical** version with reel ø 790 mm, fit for 40-80 m of Fiberglass rod ø 9,0 mm [D] Verzinkte Stahlhaspel in **stehender, fahrbarer** Ausführung, Korbdurchmesser ø 790 mm; Fassungsvermögen 40-80 m Glasfaserstab ø 9,0 mm [E] Contenedor **vertical** de acero zincado ø 790 mm **con ruedas** para guía pasacables ø 9 mm con capacidad entre 40 y 80 metros [F] Enrouleur en acier galvanisé **vertical** ø 790 mm **avec roues** pour sonde en fibre de verre ø 9 mm d'une longueur de 40 à 80 mètres [I] Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale carrellata** con ruota ø 790 mm; capienza sonda passacavi ø 9,0 mm da 40-80 m

art.	ø mm	kg	
GVAV79R	790	15,0	40/50/60/70/80 m

[EN] Galvanised **wheeled** steel cage, **vertical** version with reel ø 1000 mm, fit for 100-200 m of Fiberglass rod ø 9,0 mm [D] Verzinkte Stahlhaspel in **stehender, fahrbarer** Ausführung, Korbdurchmesser ø 1000 mm; Fassungsvermögen 100-200 m Glasfaserstab ø 9,0 mm [E] Contenedor **vertical** de acero zincado ø 1000 mm **con ruedas** para guía pasacables ø 9 mm con capacidad entre 100 y 200 metros [F] Enrouleur en acier galvanisé **vertical** ø 1000 mm **avec roues** pour sonde en fibre de verre ø 9 mm d'une longueur de 100 à 200 mètres [I] Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale carrellata** con ruota ø 1000 mm; capienza sonda passacavi ø 9,0 mm da 100-200 m

art.	ø mm	kg	
GVAV100R	1000	20	100/120/150/200 m

[EN] Mechanical meter-counter for glass fibre rods, suitable for the application on the cages [D] Mechanischer Meterzähler zur Montage auf Haspel [E] Medidor de longitudes para guías en fibra de vidrio, adecuado para la aplicación en el contenedor [F] Compte-mètres mécanique, indiqué pour application sur métier de la sonde [I] Contametri meccanico, adatto per l'applicazione sul telaio della sonda

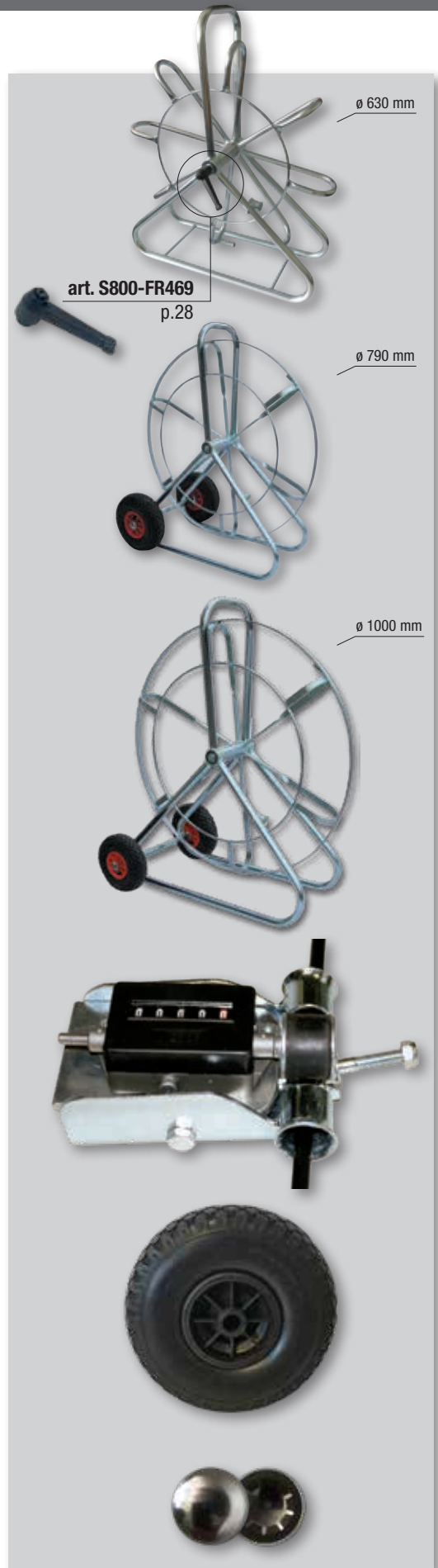
art.	ø mm	
GVCMM60	9,0	GVAV60 - GVAV60R
GVCMM9011		GVAV79R - GVAV100R

[EN] Rubber wheel with polyurethane foam core [D] Laufrad mit leichter Vollgummibereifung und schwarzer Plastikfelge [E] Rueda de goma blanda con núcleo de plástico negro [F] Roue en caoutchouc souple avec noyau en plastique noir [I] Ruota in gomma molle con nucleo in plastica

art.	ø mm	width mm	kg
XRSFRUOM	260	80	1,05

[EN] Cotter pin for wheel locking, open type, ø 20 mm [D] Haltekappe verchromt für Achse ø 20 mm zur seitlichen Befestigung der Felge [E] Tapa cromada, milrayas para eje de ø 20 mm para cierre de rueda de carrete [F] Couvercle chromé, ø intérieur 20 mm roue de verrouillage enrouleur en acier [I] Coperchietto cromato, millerighe per asse ø 20 mm per chiusura ruota per aspo

art.	ø mm	g
XCCM20	38	11



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Sujet à des modifications techniques sans préavis. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso

[EN] Galvanised **wheeled** steel cage, **vertical** version with reel ø 1000 mm, 150 mm wide, fit for 100-200 m of Fiberglass rod ø 11,0 mm [D] Verzinkte Stahlhaspel in **stehender, fahrbarer** Ausführung, Korbdurchmesser ø 1000 - Korbbreite 150 mm; Fassungsvermögen 100-200 m Glasfaserstab ø 11,0 mm [E] Contenedor **vertical** de acero zincado ø 1000 mm y ancho de 150 mm, **con ruedas** para guía pasacables ø 11,0 mm con capacidad entre 100 y 200 metros [F] Enrouleur en acier galvanisé **vertical** ø 1000 mm, 150 mm de large, **avec roues** pour sonde en fibre de verre ø 11,0 mm d'une longueur de 100 à 200 mètres [I] Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale carrellata** con ruota ø 1000 mm e 150 mm di larghezza; capienza sonda passacavi ø 11,0 mm da 100-200 m

art.	ø m	kg	reel large	
GVAV100R	1000	20	150 mm	100/120/150/200 m

[EN] Galvanised **wheeled** steel cage, **vertical** version with reel ø 1000 mm, 230 mm wide, fit for 250-350 m of Fiberglass rod ø 11,0 mm [D] Verzinkte Stahlhaspel in **stehender, fahrbarer** Ausführung, Korbdurchmesser ø 1000 - Korbbreite 230 mm; Fassungsvermögen 250-350 m Glasfaserstab ø 11,0 mm [E] Contenedor **vertical** de acero zincado ø 1000 mm y ancho de 230 mm, **con ruedas** para guía pasacables ø 11,0 mm con capacidad entre 250 y 350 metros [F] Enrouleur en acier galvanisé **vertical** ø 1000 mm, 230 mm de large, **avec roues** pour sonde en fibre de verre ø 11,0 mm d'une longueur de 250 à 350 mètres [I] Aspo raccoglitore in acciaio zincato, esecuzione **verticale carrellata** con ruota ø 1000 mm e 230 mm di larghezza; capienza sonda passacavi ø 11,0 mm da 250-350 m

art.	ø mm	kg	reel large	
GVAV100LR	1000	21	230 mm	250/300 m

[EN] Mechanical meter-counter for glass fibre rods, suitable for the application on the rod cages [D] Mechanischer Meterzähler zur Montage auf Haspel [E] Medidor de longitudes para guías en fibra de vidrio, adecuado para la aplicación en el contenedor [F] Compte-mètres mécanique, indiqué pour application sur métier de la sonde [I] Contametri meccanico, adatto per l'applicazione sul telaio della sonda

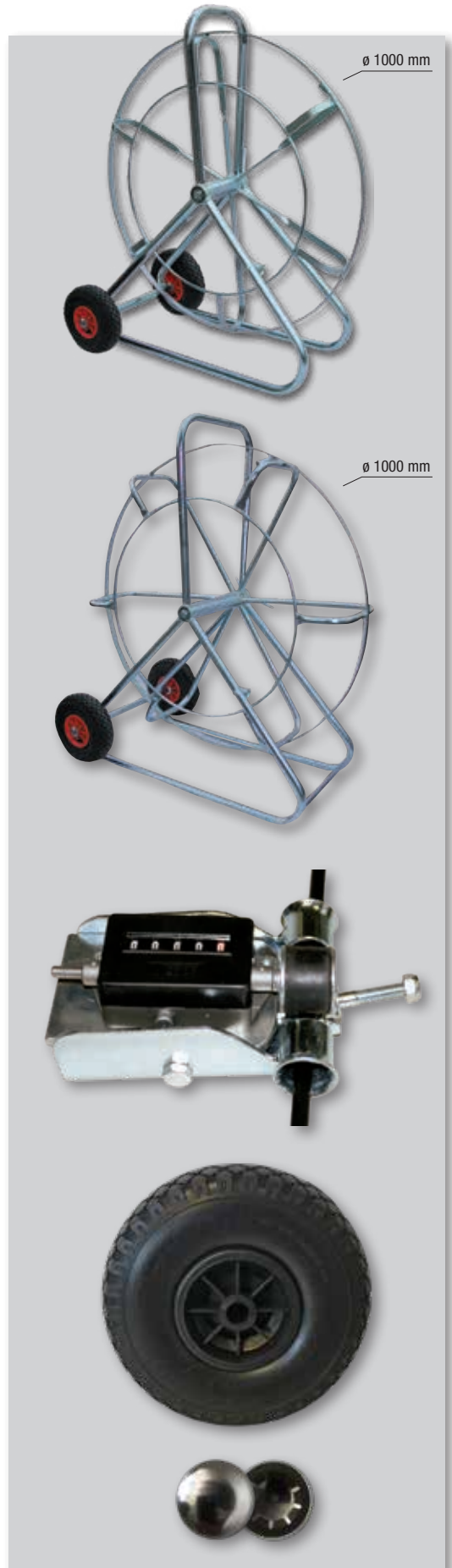
art.	ø mm	
GVCMM9011	11,0	GVAV100R - GVAV100LR

[EN] Rubber wheel with polyurethane foam core [D] Laufrad mit leichter Vollgummibereifung und schwarzer Plastikfelge [E] Rueda de goma blanda con núcleo de plástico negro [F] Roue en caoutchouc souple avec noyau en plastique noir [I] Ruota in gomma molle con nucleo in plastica

art.	ø mm	width mm	kg
XRSFRUOM	260	80	1,05

[EN] Cotter pin for wheel locking, open type, ø 20 mm [D] Haltekappe verchromt für Achse ø 20 mm zur seitlichen Befestigung der Felge [E] Tapa cromada, milrayas para eje de ø 20 mm para cierre de rueda de carrete [F] Couvercle chromé, ø intérieur 20 mm roue de verrouillage enrouleur en acier [I] Coperchietto cromato, millerighe per asse ø 20 mm per chiusura ruota per aspo

art.	ø mm	g
XCCM20	38	11



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso.



[EN] Galvanised **wheeled** steel cage, **vertical** version with reel ø 1200 mm, fit for 150-450 m of Fiberglass rod ø 13,0 mm **[D]** Verzinkte Stahlhaspel in **stehender, fahrbarer** Ausführung, Korbdurchmesser ø 1200; Fassungsvermögen 150-450 m Glasfaserstab ø 13,0 mm **[E]** Contenedor **vertical** de acero zincado ø 1200 mm **con ruedas**, para guía pasacables ø 13,0 mm con capacidad entre 150 y 450 metros **[F]** Enrouleur en acier galvanisé **vertical** ø 1200 mm **avec roues**, pour sonde en fibre de verre ø 13,0 mm d'une longueur de 150 à 450 mètres **[I]** Aspo raccogliatore in acciaio zincato, esecuzione **verticale carrellata** con ruota ø 1200 mm; capienza sonda passacavi ø 13,0 mm da 150-450 m

art.	ø	kg	
GVAV120R	1200	32	150/200/250/300/350/400 m

[EN] Mechanical meter-counter for glass fibre rods, suitable for the application on the rod cages **[D]** Mechanischer Meterzähler zur Montage auf Haspel **[E]** Medidor de longitudes para guías en fibra de vidrio, adecuado para la aplicación en el contenedor **[F]** Compteur mécanique, indiqué pour application sur métier de la sonde **[I]** Contometri meccanico, adatto per l'applicazione sul telaio della sonda

art.	ø mm	
GVCMM15	13,0 - 15,0	GVAV120R - GVAV150R

[EN] Spare standard rod guide for steel cage type GVAV120R **[D]** Ersatz Standard Stabführung für Stahlhaspel vom Typ GVAV120R **[E]** Recambio guíasonda estándar para contenedor GVAV120R **[F]** Rechange guidesonde standard pour enrouleur GVAV120R **[I]** Ricambio guidasonda standard per aspo tipo GVAV120R

art.	M	g
S800-0184	8	85

[EN] Nylon rod guide for steel cage type GVAV120R **[D]** Nylon Stabführung für Stahlhaspel vom Typ GVAV120R **[E]** Guíasonda en nylon para contenedor GVAV120R **[F]** Guidesonde en nylon pour enrouleur GVAV120R **[I]** Guidasonda in nylon per aspo tipo GVAV120R

art.	M	g
S800-0184NYL	8	84

[EN] Spare rod guide rollers for steel cage type GVAV120R **[D]** Rollen Stabführung für Stahlhaspel vom Typ GVAV120R, Ersatzteil **[E]** Rodillo guíasonda para contenedor GVAV120R, recambio **[F]** Galet guidesonde pour enrouleur GVAV120R, rechange **[I]** Rulli guidasonda per aspo tipo GVAV120R, ricambio

art.	M	g
S800-0175	8	282

[EN] Rubber wheel with polyurethane foam core **[D]** Laufrad mit leichter Vollgummibereifung und schwarzer Plastikfelge **[E]** Rueda de goma blanda con núcleo de plástico negro **[F]** Roue en caoutchouc souple avec noyau en plastique noir **[I]** Ruota in gomma molle con nucleo in plastica

art.	ø mm	width mm	kg
XRSFRUOM	260	80	1,05

[EN] Cotter pin for wheel locking, open type, ø 20 mm **[D]** Haltekappe verchromt für Achse ø 20 mm zur seitlichen Befestigung der Felge **[E]** Tapa cromada, milrayas para eje de ø 20 mm para cierre de rueda de carrete **[F]** Couvercle chromé, ø intérieur 20 mm roue de verrouillage enrouleur en acier **[I]** Coperchietto cromato, millerighe per asse ø 20 mm per chiusura ruota per aspo

art.	ø mm	g
XCCM20	38	11

[EN] Accessories bag for vertical steel cages **[D]** Zubehörtasche für stehende Stahlhaspeln **[E]** Bolsa de accesorios para contenedores verticales de acero **[F]** Sac d'accessoires pour enrouleurs verticaux en acier **[I]** Borsa accessori per aspi verticali in acciaio zincato

art.	
BNACCL	300/170 x 90 x 40 mm